

UNDELIVERED ISSUES

Please re-address
all undelivered issues
of the **Morning Star** to:-
The Manager,
"Morning Star",
Vaddukodai.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka
under No. Q/J/29/News/85

Established: 1841: **EASTER ISSUE** Published Every Friday
Vol. 145 JAFFNA, FRIDAY, 29th MARCH, 1985 No. 13 & 14
and 5th April, 1985

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REBROACH TO ANY PEOPLE

Subscription
Inland: Rs. 50/- per year
29/4/85
LIBRARY
168
FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:
The Manager,
'Morning Star', Vaddukodai.

Devotional

For Good Friday

[A personal testimony of
THE LOVE OF GOD]

Tune: 'Amazing Grace'

Jesus loved me ere I knew Him,
Hence my love's due to Him
I bow down worship, honour Him
And praise His Holy Name!

God gave the Gift of Christ
my Lord,
That I should be redeemed:
He bore the stripes and shed
His Blood

And died on the Cross for me!
Victoriously He rose again
Ascended into Heavn
And sits on the Fathers Right Hand
To intercede for us!

God guards upholds and sustains
me
And gives me plenteous grace,
Life's tears and trials sore, to win
And meekly seen the Race!

[This little poem was written by
one of our subscribers who wishes
to remain anonymoes.]

C. I. S. R. S., Jaffna

The Rev. S. S. Arulampalam, the Director of the CISRS had to resign due to unavoidable personal circumstances and till such time a new Director is appointed. Mr. A. Kadirgamar, Principal, Jaffna College and a former Chairman of the Institute has been appointed Acting Director of the Institute.

Mr. Kadirgamar was invited for a consultation in Bangkok organised by the Association of Christian Institutes for Social Concerns in Asia (ACISCA). This consultation took place at the Student Christian Centre in Bangkok from 30th November to 5th December, 1984.

Directors of Study Institutes from India, Indonesia, Japan, Korea, Philippines, Hong Kong, Taiwan, Thailand, Sri Lanka and observers from USA, the Christian Conference of Asia and the World Council of Churches were present. A preliminary assessment of our common concerns in Asia boiled down to the following problems that needed serious consideration and social action:

1. Acute Poverty
2. Pollution and Environment
3. The Status of Women
4. Problems created by multinational companies
5. Repressive governments and Militarism
6. Problems of ethnic and other minorities.

The conference was chaired by Dr. K. C. Abraham of the Ecumenical Institute Bangalore with the Rev. John England of Hong Kong serving as Secretary.

The Student Christian Centre, the venue of the consultation itself was a worthy experience as

Uduvil will Shine

Coming home at the turn of half a century is memorable. Words of the old school song "Uduvil will shine" remained topmost through the Holy week. Stepping out of "Jasmines" on the bright Palm Sunday morning to run into children at the "Eliatamby Memorial", holding high their palm leaves, singing the age old hymns to the march that led to the old church brought boyhood memories. The message of Jesus, on that stupid donkey, welcomed by the whole of Jerusalem that turned against Him five days later to one of "Crucify Him" was preached by Sam Annan of the Ashram.

Monday and Tuesday's call to remember the events to follow was, by the bare head, bare foot pastor Winslow. Lest we forget Dr. R. Porter's contribution to make the week meaningful and to celebrate the 300th anniversary of that Saint and musician Johann Sebastian Bach through his work of St. Matthew's Passion Commentary by one who personally relished the 3½ hr. passion play in Germany was touching. The walls of Principal Chelvi's residence echoed the art of the great musician beginning with

"Come, ye daughters, help
me wail!
See — whom? — the
Bridegroom.

See him! how? — like a lamb,
O Lamb of God, not guilty,
On the Tree, the Cross,
slaughtered.

See — what? — see the
patience.
Always found patient
Although you were despised.
Look! — where? — at our
guilt".

and ended: "World, get out, let Jesus in!"

The Holy week continued with "Uduvil Shining". A 50 voice choir related the Easter Story through *Thevaram*. How very refreshing! The empty tomb was rejoiced over through *Baratha Natyam*. A great show, Jesus was here, smiling.

"Do this in remembrance of me" was obeyed on Maundy Thursday with Pastor Sugunanathan testifying and serving. Good Friday's solemnity

a useful and relevant Christian enterprise in the centre of Bangkok. It was well planned architecturally and aesthetically meeting the needs of specially lesser privileged youth of Thailand with excellent facilities for residence, meals, libraries, worship, Christian fellowship, cultural activities and recreation. There was one Sri Lankan doctor resident in the centre. It had a well trained ordained minister as Director and Chaplain.

continued to coincide with 'the darkness that came upon the whole land'.

When the body of Jesus lay in the tomb on Saturday, the church met at the Uduvil graveyard. From early evening little ones, young and old were seen in groups around the graves of their departed, with flowers and candles of affection. A whisper was heard "why weep ye — we are not here, but with the Lord". With reassuring words, the Pastor summed up with the thought, when our journey here is ended, Jesus will say "you are tired — come home".

Easter Sunday dawned early on the 5th hour of the day at Uduvil. Children and teachers with lighted candles wended their way to the church in joyous praising. Songs of Halleluiahs were sung, as the angel at the empty tomb in church announced "He is Not here, but is risen".

Uduvil did shine through the church as the light-house.

— K. A.

Pandateruppu Church

Mr. S. G. Selvarajah

The death took place at the General Hospital, Jaffna on the 20th March 1985 of *Sangarapillai George Salvarajah* former Accountant, Sinnathurai and Brothers, Jaffna. He was a son of the late Mr. and Mrs. Arunasalam Sangarapillai, retired Head Master of Pandateruppu and son in law of Mr. and Mrs. P. J. Thambiratnam of Atchuevely.

The funeral took place at Pandateruppu on Saturday the 23rd March 1985. The funeral service was led by Rev. Sam Thampoe Pastor of the Pandateruppu Church. A tribute to the life and work of the deceased was paid by Rev. S. P. Jeyanesan. The committal rites at the cemetery were performed by Rev. Sam Thampoe. A large gathering was present including members of the Atchuevely Church and other citizens of Atchuevely.

The deceased was Treasurer of the Atchuevely Church at the time of his death. He leaves behind his wife Pathmini, two daughters Gayathiri and Selvini, two brothers and five sisters.

Censorship

Press censorship imposed on 1-2-85 continues. It has now been extended to include news or articles on the Universities of Sri Lanka.

Accounts Clerks

There are vacancies for a Senior and a Junior Accounts Clerks at the Diocesan Office of the Jaffna Diocese of the Church of South India. Salary negotiable. Apply indicating qualifications and experience to the Treasurer, Diocesan Office, Vaddukodai on or before 26th April, 1985.

Treasurer.

Diocesan Office,
Vaddukodai.

Christa Seva Ashram Chunnakam

The 12th year of the Home Call of Rev. Sevak S. Selvaratnam (Periannan), Founder of the *Christa Seva Ashram* at Maruthanamadam, was marked by a Special Holy Communion Service at the Ashram on 30-3-85 at 7 a. m.

Prior to the Communion Service there was the Chapel Extension Dedication Service at which the Ven. S. D. Horsington Archdeacon of Jaffna and the Rev. H. R. S. Jeyachandran, Vicar of St. Peter's Methodist Church, Jaffna participated, along with the Sevak Rev. Sam Alfred.

The extension to the main Chapel was dedicated by the Archdeacon and the wings of the Chapel which have been newly constructed by the Rev. H. R. S. Jeyachandran. The renovations made are in memory of Periannan's Parents and his sisters.

A very large number of people attended the Services; despite difficulties of transport.

The Sermon at the Service was preached by the Rev. H. R. S. Jeyachandran. A special choir was in attendance.

Flash Back

The foundation stone for the Ashram Chapel was laid in 1939 by Dr. Visser't Hooft. The Dedication Service took place on 17th of December 1940. The participating priests at the Service were the Revs. E. M. Weaver, D. T. Niles, S. Kulandran and S. S. Selvaratnam.

The speakers on the occasion were Dr. *Jesudason*, of the Christa Kula Ashram at Tirupattur, the founder of the Christian Ashram Movement in India and Dr. T. Z. Koo from China, the Asian Secretary of the WSCF.

On the same occasion a new bell, the gift of Mr. and Mrs. Subramaniam Lewis was ceremoniously rung for the first time by the Rev. S. K. Bunker. The Bell is to this day tolled regularly as the angelus at 5 a. m., 12 noon and 6 p. m.

The text which is inscribed over the Ashram chancel is:—
"God so Loved".

Unforgettable Bishop Lakshman

"The greatest memorial to him will be to follow the way of life he led, to seek integrity, to follow uprightness, to care for others in their affliction, and to love and labour for their deliverance". Words uttered by the late Bishop Lakshman Wickremesinghe about Dr. R. L. Hayman, but so applicable to the beloved Bishop himself as he comes vividly before our minds on the eve of his birthday. Which of us, who had the briefest contact with him, could ever forget Bishop Lak's integrity, his sensitivity to people and situations, his total inability to prevaricate or to resort to euphemism, his impish humour which constantly leapt out to confound the pompous, the whole unconventional attitude and lifestyle of a man of God who dared to dream the impossible dream of human brotherhood, justice and peace, and strove to the end for its realisation.

The intellectual and moral stature of the man was such that he was bound to command the respect of all—even of those to whom his uncompromising integrity made him a thorn in their flesh. But when such a man cares passionately about people—all people—and can communicate that caring in the warmth of friendship offered to village cultivators, to plantation workers, to university students, to bumble men and women in all walks of life and all castes, creeds and communities, he inspires love and devotion. He lived close to his Master all his life. He has been described as "a Bishop who was significant on the world scene as well as on the scene of his own diocese", but to many of us the most significant thing about this Bishop was that he reflected Christ's own identification with the powerless and the oppressed.

Bishop Lakshman was not infrequently referred to as a "radical". He could not have taken the term to mean anything less than a compliment. There was no other way for him as a Christian who tried his utmost to follow Christ, than to champion unpopular causes, to identify himself with the Civil Rights Movement, to speak out against racial discrimination or worker exploitation. In a sermon delivered in London on "Mission, Politics and Evangelism" in 1979, to an English audience, Bishop Lak said: "An alienated church in Asia must opt to foster and support community agitators of this type to serve in rural, urban, coastal and plantation sectors. They are as important for the mission of the church as parish clergy, community workers and evangelists. They may not be listed among the functionaries in the New Testament documents; they are essential functionaries in contemporary Asian Christianity. They are a sign that an alienated Church is serving where the Lord is judging and reshaping contemporary Asian society and the company of Christ's disciples within it. They bear witness to the prophetic function of the Church to make unpopular options and to face the harsh consequences of suffering

and dying as martyrs for the cause of Jesus. They point to a religious vision that empowers people to resist injustice and the powers of evil, rather than simply acquiesce".

There were so many facets to the life and concerns of this extraordinary man that is impossible to touch on them all in the brief space allotted to a newspaper article. He actively encouraged for instance, women who were struggling to free themselves from ancient shackles. At his insistence the National Christian Council of Sri Lanka set up a Women's Commission to work, along with secular women activists and women's groups of other faiths, for the full participation of women in church and society. He entered into deep dialogue with the clergy of other religions, particularly the Buddhist clergy, and won their friendship and trust. Bishop Lak ever worked to build bridges of understanding at all levels—between Christians and those of other faiths, between Sinhalese and Tamils, between up-country villagers and plantation workers, between the privileged and the under privileged.

Just as Bishop Wickremesinghe was always eager to promote a truly indigenous liturgy for the Church in Sri Lanka, he as also in the latter years, deeply engaged in working out a distinctly Asian theology based on concrete situations in Asia today and relevant to the bontemporary challenges that Asians face. We have it on the authority of Canon Eric James that Bishop John Robinson's illuminating book, "The Truth is Two-eyed", bears the influence of Bishop Lakshman's theological reflections which convinced Bishop Robinson of the importance of viewing God through Eastern as well as through Western eyes.

On his birthday, March 25th, the Kurunegala Diocese of the Church of Ceylon will inaugurate "The Bishop Lakshman Wickremesinghe Memorial Fund", the main purpose of which will be to provide tangible support for the furtherance of the wide range of work and programmes born of the far sighted vision of the late Bishop. A brochure is being specially prepared for the occasion and will contain full details of the projects and programmes that were close to his heart, and hence became our responsibility now, to initiate, continue or complete.

It was the indwelling Christ who gave meaning and purpose and direction to Bishop Lakshman's life. And because most of us recognized the fact, I can think of no better conclusion to this inadequate tribute than the words of a poet—

"Not merely in the words you say,
Not only in your deeds confessed,
But in the most unconscious way
Is Christ expressed.
Is it a beatific smile?
A holy light upon your brow?
Oh, no! I felt His presence
When you laughed just now.
For me 'twas not the truth you
taught,

'I Am Four Demolitions Old'

[In an east African city, a young boy learns to measure his age according to his home's destruction I

I stood there and watched
The mighty men emerging from
They invaded our otherwise
tranquil community

Armed with axes and clubs.
They wildly fought with our
fragile huts
Striking every blow
Like ones possessed.

I, puzzled, and my playmates
bewildered,
We abandoned our games and
stood afar

To avoid the flying pieces of wood
As the action gathered momentum
We stood there
Deeply raged but saying nothing
We stood and watched every
action of the spectacle

The desolation of our community
By the mighty men
Who had authority clutched
in their hands.

As we stood and watched
We remembered
This was not the first time it
happened.

We remembered Kaburini
We remembered 'Riverside'
And of course couldn't forget
The classic slum of the Valley
But never before
Did I feel it so passionately
Like this time at Gikomba
Because now I am four
demolitions old.

Within no time
The mighty men advanced
towards our hut
And there stood poor me
Watching them destroy
My beloved mother's house
Indeed the only property to her
name

And therefore immensely valuable
But they mercilessly reduced it
into a debris
As it happened
I was all the time wondering:
What crime has my mother
committed?
Is to be poor a crime?

There as I stood
Watching the strange men in
action

To you so clear, to me so dim,
But when you came to me you
brought

A sense of him.
And from your eyes He beckons
me,
And from your heart His love is
shed,
Till I lose sight of you and see
The Christ instead."

Anne Abeyssekara

[The Diocese of Kurunegala is commemorating the life and work of Bishop Lakshman Wickremesinghe by inaugurating on 25-3-85, his birthday a fund in his memory. A Prayer Room was opened on the 25th March, in Kurunegala. The Room will become a focus of a cultural centre to carry forward his vision" says the Rt. Rev. Andrew Kumara, the new Bishop of the Kurunegala Diocese. We thank the Bishop for his letter to us and the enclosures, one of which we are publishing in this special issue.]

— Ed.

Demolishing my mother's house
Fury and agony convulsed me.
Every time a man lifted his hands
And struck at the carton paper
canopy

Or at the wooden walls
A sharp pain pierced deep into
my heart,
I remembered the tragedy of the
last demolition

When pneumonia claimed my
younger brother's life.
I wished I had the strength to
revenge

I wished my father was alive
But poor him
He went to fight for Freedom
And as if he hasn't won yet
He has never come back.

As I stood and watched
I looked up to the sky
And beheld the clouds too were
gloomy

As if ready to join me in the rage.
The clouds too watched
And almost dropped their tears
To add to the stream
Already flowing from my weary eyes
When the men were done with
their work

I started wondering in my mind:
What plans have the rich for
this area
So that the houses of the poor
Should be thus demolished?

Now the day is far spent
And the night is drawing nearer
Yet we haven't succeeded
In fishing our blankets, pots
and other valuables

From the huge heaps of the debris.
I also see the clouds
As if they too could not hold
any more
Are about to shed their tears.

As for me and my beloved mother
and sister
It is no time to cry
For tonight it is but
One more of the numerous
occasions
When we sleep in open air.

Sam Kobia

(Sam Kobia from Kenya is programme secretary for urban rural mission with the World Council of Churches.)

Courtesy: One World

The Christian Conference of Asia and the NCC

At the General Assembly of the CCA held recently, the following represented the NCC of Sri Lanka. The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, Mrs. Carol Garnier Mr. J. Lionel Silva and Miss Chrishanthi Salgado (youth delegate).

The following were nominated to be considered for selection as Youth Stewards at the Assembly:— Messrs Devanandam Andarajan, Alex de Alwis, C. K. Wickremasinghalage and Misses Bernice Balasinghe, and Mahiri de Silva.

The NCC Youth Conference is scheduled for the last week of November this year. The Rev. Rohan Wijesinghe NCC University Chaplain (Peradeniya) will implement the NCC—IYC Programme of 1985.

The NCC sponsored Ecumenical Church Leaders' Conference is scheduled from the 5th to the 10th of August this year.

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

கிளிஸ்தவ வார இதழ். [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது]
"நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்"

மலர் 145] 29-3-85, 5-4-1985 [இதழ் 13, 14

உயிர்ப்புத் திருநாள்

உலகம் உய்யக் கிளிஸ்த பெருமான் உயிர்த்தெழுந்தார் என்பதை நினைவுகூர்ந்து, இப்பெருநாளைக் கொண்டாடும் போது, உயிர்த்தெழுந்த நம்பெருமான், இன்றைய பயங்கரச் சூழ்நிலையில் நமக்களிக்கும் செய்தியென்ன என்பதை சிந்திப்பது நல்லது.

கிளிஸ்தவ சபை கொண்டாடிவரும் விழாக்கள் யாவற்றினும் பூர்வீகமானதும், அதின் ஆதிவிசுவாசத்திற்கு நெடுங் காலமாய் நடுநாயகமாகியிருந்து வருவதும், உயிர்ப்புத் திரு விழாவே. மேலும், நூயிறுதோறும் நாம் இறைவழிபாட்டிற்கு வரும்போது, இந்த நாளில் கிளிஸ்த பெருமான் மெய்யாகவே உயிர்த்தெழுந்தாரென்ற நம்பிக்கையுடன் வருகிறோம். உயிர்ப்புத்திருநாள் திருச்சபையின் மாபெருந்திருவிழா.

கிளிஸ்தவின் உயிர்த்தெழுதல் ஒரு புதிய மனுக்குலத்தின் தொடக்கமாகும். இப்புதிய மனுக்குலத்தின் முதல் மனிதனாக இயேசு கிளிஸ்தவே அமைகிறார். எம்பெருமான் மரணத்தையேற்றபோது, பழைய மானிடம் அவருக்குள் இறந்தது. அவர் உயிர்ப்புற்றெழுந்தபோது, புதிய மானிடம் அவருக்குள் பிறந்தது. இயேசுவின் பேரினுவள்ள விசுவாசத்தால் நாம் புதிய மானிடத்தில் இணைக்கப்படுகிறோம்.

இயேசுபிரான் தொடக்கிவைத்த இப்புதிய மானிட இனத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக நாம் பதிவு செய்யப்படுகிறோம். 'அவர் மரணமடைந்ததுபோலவே நாமும் அவரோடு இணைக்கப்பட்டு மரணமடைந்திருக்கிறோமென்றால், அவர் உயிர்த்தெழுந்ததுபோல நாமும் அவரோடு இணைக்கப்பட்டு உயிர்த்தெழுதோம்.' ஆகவே, அவருடைய மரணத்தினாலும் உயிர்ப்பினாலும் நாம் மீட்கப்பட்டு, ஒரு புதிய மானிடத்தில் இணைக்கப்பட்டிருப்பது ஒரு முடிந்த செயலாகும் என்பதை அறிக.

இன்றைய உலகில் நாம் ஆற்ற வேண்டிய பணியை நோக்கும்போது, அவரது மரணத்திலும் உயிர்ப்பிலும் நாம் இணைந்து பணியாற்றவே அழைக்கப்படுகிறோம் என்பதை அறிகிறோம். மக்கள் எங்கு அறியாமையில் மூழ்கிக் கிடக்கின்றனரோ, எங்கு வறுமையிலும், பசியிலும், நோவிலும் சிக்கித் தவிக்கின்றனரோ, எங்கு நசுக்கப்படுகின்றனரோ, எங்கு அநீதியில் அடக்கப்படுகின்றனரோ அங்கெல்லாம் 'அவருடைய மரணத்தின் சாயலை' அல்லது 'சிலுவையின் சாயலை' நாம் காண்கிறோம். அந்தச் சாயலில் கிளிஸ்தவுடன் நாம் இணைத்து மக்களின் நலனுக்காகப் பாடுபடும் போது, அங்கு உயிர்த்தெழுதலின் சாயலாகிய பெரிய மீட்பு உண்டாவதை நாம் காண்பது நிச்சயம். இவ்வயிர்த்தெழுதலின் சாயலில் இணைக்கப்படும் பெரும்பேறு நமக்கு அளிக்கப்படுகிறது. இத்தகைய அருளைப் பெற்ற இயேசுவின் அடியார், தாம் சென்றவிடமெல்லாம் அன்பை ஊற்றிக்கொண்டும், ஒளியை வீசிக்கொண்டும் அன்புப் பணியாற்றி வந்தனர்.

உயிர்த்தெழுந்த இயேசுவே இவ்வடியாரின் உள்ளங்களில் செயலாற்றி வந்தார். எவ்வளவு அமைதியாய் மறைமுகமாய் உயிர்ப்பு கிழ்ச்சி நடந்தேறியதோ, அவ்வளவு மறைவாகவும் அமைதியாகவுமே இயேசுபிரானின் ஆவியால் நடத்தப்படுவாரின் பணிகள் இன்றும் நடந்தேறுகின்றன என்ற உண்மையை நாம் அறிவது அவசியம்.

பாவத்தில் உழன்று, நம்பிக்கையற்று செயலிழந்து இருப்போரை, இயேசுபெருமான் அரவணைத்து புத்தயிர் அளிக்கிறார். வாழ்க்கையில் ஏற்படும் புயல்கள் மத்தியில், மனஞ்சோர்ந்த பயந்த அலறும் வேளையில், நாம் எதிர்பாராத வகையில் புயலை அடக்கி, உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவர் அமைதியை வழங்குகிறார். இவ்வித உதவிகளை உயிர்ப்புற்ற ஆண்டவரின் அருளால் இன்றும் நாம் பெற்று வருகிறோமல்லவா?

கிளிஸ்தபெருமான் நாள்தோறும் உயிரற்ற ஆன்மாக்களை உயிர்த்தெழுதும்படி செய்கிறார். பல இதயங்களில் புதைக்கப்பட்ட அன்பை உயிர்ப்புறையைச் செய்கிறார். பல உள்ளங்களில் அடக்கம் பண்ணப்பட்ட நம்மீட்பரின் ஆவி, இன்றும் உயிர்ப்புறையை ஒளிர்கின்றது. உயிர்த்தெழுந்த கிழ்ச்சி நாள்தோறும் நடைபெறும் கிழ்ச்சி. இதுவே, உலகத்தை உயிர்ப்புறையை வாழச் செய்கின்றது.

நேற்றும் இன்றும் என்றும் மாறாத நம் ஆண்டவர், இன்றும் நம்மருகில் ஜீவனுள்ளவராய் நின்று நம்மை வழிநடத்தி வருகிறார் என்பதை அறிந்துணர்ந்து, நாம் கிம்மதி பெறும் கிந்திய வீடு அவரே என்பதை நம்பி, அவரோடு தங்கி வாழ ஆண்டவரின் அருளை நாடி வாருங்கள்.

செய்தி

மரணம்

கொழும்புச் சபை: ஓய்வுநாட்பாடசாலை நாடகப் போட்டியில் முதற்பரிசு பெற்றது

கொழும்புப் பகுதியிலுள்ள கிளிஸ்தவ சலாமகூற்றத்தினர் முதன்முறையாக, கடந்த மாதம் 23 ஆம் திகதியன்று (23-3-85), நாடகத்திய ஓய்வுநாட்பாடசாலை நாடகப் போட்டியில் 12 வயதுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகள் பிளீவில் நமது கொழும்புச் சபை ஓய்வுநாட்பாடசாலைப் பிள்ளைகள் முதல் பரிசைப் பெற்றனர்.

இந்நாடகம், ஈஸ்டர் திங்கள் எதிர்ப்புறும் 8-4-85 அன்று ரூப வசிகிளி தொலைக் காட்சியில் இடம் பெறமென்று அறிக்கிறோம்.

கொழும்புச் சபை ஓய்வுநாட்பாடசாலைப் பிள்ளைகளுக்கு எங்கள் வாழ்த்துக்கள்.

இயேசுவை நான் சிலுவையில் அறைகிறேனா?

ஒருவரும் சவாரி செய்யாத ஒரு மழைக்கீட்டுயின்மேல் ஏறி, இயேசு எருசலேமினுள் நுழைந்தார் (மா. 11:2). ஒரு வருக்கும் அர்ப்பணிக்காத என் மனமாகிய மழைக்கீட்டை அடக்கி அவர் ஏறிச் செல்ல இடம் வைக்கிறேனா? எந்தவழியில் செல்ல விரும்புகிறேன் நான். மகிழ்ச்சியும், சாந்தமும் நிறைந்த நித்திய வழியிலா, வம்பும் தும்பும் நிறைந்த துக்க வழியிலா?

அத்தி முள்ளம் துளிர்விழும் போது கிறு முள்ளம் தேரன்றும். இவைகள் உதிர்ந்த பிறகு அத்திப் பழங்கள் உண்டாகும். இவைகளை மட்டுமே உள் மரத்திற் பழங்கள் தேரன்றும். 'கனிவற்ற' சமய வாழ்வை நடத்தி வருகிறேனா? 'நீங்கள் மனத்திருப்பாரம்போலும் எல்லோரும் அப்படியே கெட்டுப்போவீர்கள்' (லூ. 13:9-9) என்று இயேசு சபிக்கத்தக்க வழிகளை மேற்கொண்டுள்ளேனா?

பிலரத்து ஆண்டவரிடம் எவ்விதக் குற்றமும் காணவில்லை, என்று அறிந்தபோதும் மரணத்திற்கு அவரை ஒப்புக்கொடுத்தான். ஆனால், மக்கள்முன் தான் குற்றவாளியல்ல என்று தன்னைக் காக்க முயலினான் (மத். 27:14). அப்போது நான் சிலுவைப்பாடுகளைத் தியானிக்காத, அதற்கும் எனக்கும் சம்பந்தமில்லை என்று என் பாவம் போகும்? அதை நான் உணர்ந்தேனா?

'உமது நமீத்தம் எல்லாரும் இடறவடைந்தாலும் நான் இடறவடையேன்' என்ற பேதுரு (மா. 14:29-31; மத். 28:33-35), சேவல் கவுவதற்கு முன்பு முன்று தரம் மறுதலித்தான். சாவத் திற்கேற்ப, அதுபாரியங்களுக்கேசுவும், விண் பெருமித்திற்றேசுவும், கண்டம் வரும் நேரத்திலும் கோழையைப்போன்று அவரை மறந்து, மறுதலிக்கிறேனா?

அவருடைய உடல் எனக்கேசு நொறுக்கப்பட்டது. அவருடைய இரத்தம் எனக்கேசு ஊற்றப்பட்டது. இதுதான் அவர் செய்த புது ஒப்பந்தம் (மா. 14:24). அவருடைய மரணத்தால் எனக்குப் பாவத்தினின்றும் சாவின் நிறம் விடுதலை கிடைத்தது. எனக்காகப் பிணைப்பட்டு சிலுவைக்குச் சென்றார் என அறிந்து நடக்கிறேனா?

— நிர்மலா பாட்டி

செல்வி அருளாச்சி இராமலிங்கம்

மானிப்பாய் சபையைச் சேர்ந்தவரும், உறவில் மகன்கள் கண்ணி இளைப்பாறிய ஆசிரியையு மாகிய செல்வி அருளாச்சி இராமலிங்கம் அவர்கள் இம்மாதம் 8 ஆம் திகதி காலமாகார். இவர் காலஞ்சென்ற ஆசிரியர் குரண சம்பந்தர் அவர்களின் சகோதரியாவார். இவர் மது 75 ஆம் பிறந்த நாளை இம்மாதம் 7 ஆம் திகதி கொண்டாடினார். அன்று மானிப்பாய்ச் சபையின் மகன்கள் மன்றத்தினால், சுதமலையில் இவர் வசித்த இல்லத்தில் செபக் கூட்டம் நடத்தப்பட்டது. அடுத்த நாள் மாரடைப்பினால் மரணம் பெய்தார்.

இவரின் இறுதியாராதனை சுதமலையில் அருந்திரு. டி. ஆர். அப்பலவணர் அவர்களால், அருந்திரு. சேவக் சரம் அப்பி ருட், நரவலி ஊழியன் திரு C. T. ரேபெல்ஸ் அவர்கள் உதவியுடன் நடாத்தினார். உடுவில் மகன்கள் கண்ணி முன்னால் அதிபர் திருமதி S. T. சேமசுந்தரம் இரண்டுகரை வழங்கினார். இவர் மது இரக்கணுரையில், 'செல்வி இராமலிங்கம், தன் பள்ளிக்கூடப் படிப்பை முடித்ததும், வேலூர் மருத்துவ கல்லூரியில் ஓராண்டு கற்றார். அத்தருணம் அவரது தாயார் நோய்வாய்ப்பட்டிருந்ததால், மருத்துவப் படிப்பைத் தொடராமல் திரும்பி வந்து தாயருக்கு உதவ்யயமிருந்தார். பின்னர் ஆசிரிய பயிற்சிக்க கலாசாலையில் சேர்ந்து பயிற்சி பெற்றார். இவரது வாழ்க்கையில் காணப்பட்ட தெய்வபக்தி, கண்ணியம் கட்டுப்பாடும், 'என்னை பணிசெய்து கிடப்பதே' என்ற உறுதியான மனத்துடன், இறுதிவரை பணி செய்தார்', என்று கூறினார்.

வண. அப்பலவணர் அவர்கள் அருளுரை வழங்கினார். உடுவில் மகன்கள் கண்ணி மாணவரும், திருமதி ஜெயமலர் அரியராசாவும் சிறப்புப் பாடல்சொல்லினர்.

மரணிப்பாய் சபைக் கலைகறைத் தோட்டத்தில், வண. தம்பலவணர் அவர்களால் நடைக்கே ஆராதனை நடத்தப்பட்டது.

ஆண்டவரே, எம் ஆண்டவரே

உமது பெயர் உலகெங்கும் எவ்வளவு விசுவாசத்தையுடையது! நீர் உம் மகிமையை வானங்களுக்கு மேலாக விந்நீர் செய்தீர்.

உம்முடைய வானக்கலை, உம் படைப்புக்களை, நீர் அமைத்த நிலவை, விண்மீன்களைக் காணும் போது;

மனிதனை நீர் ஒரு பெருகுட் டாக நினைக்க அவன் யார்? அவனைப்பற்றி அக்கறை கொள்ள அவன் யார் என்று சேர்த்துத் தேசுண்டுகிறது!

வான தூதரவிட அவனைச் சிறிது தாழ்ந்தவனுக்குப் படைத்தீர்; மாண்பையும் பெருமையையும் அவனுக்கு முடியாச்சுக் குட்டினீர்.

உம் படைப்புக்கள் அனைத்தின் மீதும் அவனுக்கு அதிகாரம் தந்தீர்; அனைத்தையும் அவனுக்குக் கீழ்ப்படுத்தினீர்.

ஆடு, மாடுகள், வயல்வெளியில் உலாவும் விலங்குகள் அனைத்தும் அவனுக்குப் பணிபுச் செய்தீர்;

வானத்துப் பறவைகள், கடலில் வாழும் மீன்கள்; அதில் நீந்தும் அனைத்தையும் அவனுக்குக் கீழ்ப்படுத்தினீர். ஆண்டவரே, எம் ஆண்டவரே, உலகெங்கும் உமது பெயர் எவ்வளவு விசுவாசத்தையுடையது!

— சந்தேபு: 8.

சிலுவைமீதொரு மனிதன்

இரவிலோ பகலிலோ என்றனைச் சூழவே அசைவிலா அமைதியை அடுத்திடும் போதிலே செய்மைப் புலம்பல் செவிப்புலம் பட்டிரும்; முதன்முறை கேட்டேன், முருகியே எழுந்து தேடினான் ஓடினான் தெருவுக்கு மப்பால்; சீரார் மனிதனைச் சிலுவையில் கண்டேன், கைகளில் கால்களில் ஆணியிங் கண்டேன், கசிகிற இரத்தமும் காதுலங் கண்டேன்; 'ஐயகோ, ஐயனே, அங்கிருந்துள்ளை விடுவிப்பன' ன்றே விரைவுடன் சென்று கால்களின் ஆணியைக் கழற்றிடத் தொடேன்! 'அப்பப்ப நில' லென்று அன்புடன் சொன்னான், 'ஆணியைக் கழற்றல், ஆணியைக் கழற்றல், அவனியில் காழ்ந்திடும் ஆண்களும் பெண்களும், சிறுவரும் யாவரும் சேர்ந்துமே வந்தால், ஆணியைக் கழற்றலாம் அல்லது வேண்டா என்றவன் சொன்னதும் ஏங்கியே நின்றேன் 'ஐயவுள் புலம்பல் அசைக்குதென் நெஞ்சை என்னவோ செய்தல்?' என்று நான் கேட்டேன் உலகெல்லாம் சென்று நீ ஊரெல்லாம் கூவி அலக்கலா நோவுடன் ஆங்கொரு மனிதன் சிலுவையில் தொங்குகின்றானெனச் சான்றுவாய் என்றளன், நெஞ்செலாம் இளகிய தன்றே!

[ஆங்கிலக் கவிதை: The Man on Cross தமிழாக்கம்: பொ. அ. ச.]

மெய்வாழ்வு தரும் அப்பம்

(யோ. 6:22-40)

இயேசு பெருமானின் ஐயாபி ரம் பேரிக்கு, அற்புதமாக உண் வளித்த நிழற்சிகியைக் கடந்த திவானத்தில் சவனித்தோம். இப்பேர, மெய்வாழ்வு தரும் அப்பம் இயேசுவே' என்ற கருத்து, இன்றைய வேதப் பகுதியில் விளக்கப்படுவதைக் கவனியுங்கள்.

இயேசு கிறிஸ்து அற்புத மாய்த் தமக்களித்த அப்பங்களை வயிராற உண்டாகவே, தங்க உலக வாழ்விற்றுகரிய தேவையான இவ்வற்புத மனிதனாகிய இயேசு பிராண்டம் தொடர்ந்து பெறலா மென்ற நோக்குடன் அவரைத் தேடி சப்பர்நகருக்கு வந்தனர் (வ. 24); அவர்களைக் கண்ட எம் பெருமான், அவர்களை உலகக் கிடக்கையை அறிந்தவராய், அழிந்துபோகும் உணவிற்காக உழைக்கவேண்டாம், முடியில் வராத வாழ்வளிக்கும் நிலையான உணவிற்காக, இறைவனுக்கேற்ற செயல்களைச் செய்யுங்கள். அவ்வாழ்வை உலகத்தைக்கு அருமும்படி, மனிதருமாராகிய எனக்கு இறை வன் தம் அநிதாரத்தை அளித்தார் (வ. 27) எனச் சொன்னார்.

இறைவனுக்கேற்ற செயல் களைச் செய்யத் தாங்களே செய்ய வேண்டியதென்ன? என்று வின விட அம்மக்களுக்கு, 'இறைவனால் அனுப்பப்பட்ட தம்மை விசுவா சிப்பவர்களை அருகத்தேற்ற செயல்' (வ. 29) என விளக்கினார். இயேசு அளித்த இரத்தம் சுருக்கமான இப்பதில், அம்மக்களின் ஆவலைத் தூண்டியுவிட்டது. அதனால், அவர் கள் இயேசுவை நோக்கி, நீர் மற் றவர்களிலும் பரிசீல உயர்வான ஓர் அற்புதச் செயலைச் செய்தால் தானே, நான் உம்மிடம் விசுவாசம் கொள்ள முடியும். யோசேயும் நம்முன்னோர்க்கும் பாலை வனத்தில் உண்பதற்கு வானத்தி லிருந்து மண்ணை அருளினார்! (வ. 31) என்றனர். (சு. 78:24; எண்) அதற்கு இயேசு, 'உங்கள் முன்னோர்க்கு வானத்திலிருந்து உணவு அருளியவர் மோசேயல்ல, என் தந்தையே. அவர் அருளிய அப்பமே, உலகிற்கு வர்ப்பு அளிக்கும் 'உயிருள்ள அப்பம்' (வ. 32, 33) என்றார்.

இயேசு அளித்த இப்பதிலைக் கேட்ட அம்மக்கள், 'உயிருள்ள அப்பத்தைப் பெறவேண்டு மென்ற ஆவலுடன், 'ஐயா, இந்த அப்பத்தை எப்போதும் என் னுக்குத் தாரும்' (வ. 34), என்று

வாஞ்சையுடன் வேண்டினர். அவர்களின் பேராவலைக் கண்ட எம்பெருமான், வாழ்வு தரும் அப்பம் நானே', என்னிடம் வரு கிறவனுக்குப் பரிசீலிராது, எனின் விசுவாசம் கொண்டவனுக்குத் தரவேயிராது (வ. 35). நீங் களே, எனனைக் கண்டும் விசுவா சிக்கவில்லை. ஆயினும், உடவுளின் அருளினால் அனுப்பப்பட்ட அண வரும் என்னிடம் வருவார்களே, என்னிடத்தில் வருகிறவன் நான் ஒருபோதும் தள்ளிவிடேன் (வ. 37). எனினில் விசுவாசம் கொண்டவனுக்கு நிலையான வாழ்வை அளித்து, இறுதிநாளில் அவரை உயிர்ப்பிக்க வேண்டு மென்ற, என் தந்தையின் விருப் பத்தை நிறைவேற்றவே நான் வந்தேன்' (வ. 40) என்றார்.

சிறந்தியுங்கள் :

இயேசுபிரானைத் தேடிய அம் மக்கள் தம் உடலுக்குரிய தேவை களையே மோவாகக் கருதி, அவரை நோக்கி, 'இன்றும், நமயிற்பவர் சுயநல நோக்குடனேயே இயேசுவை வழிபடுகின்றனர். இது கிறிஸ்துவின் போதனைக்கு முர னானது. எவன் தன் சுயநலத் தையே நாடுகின்றானோ அவன் அரை மனிதன்; முழு மனிதனல்ல, நமது ஆன்பப் பசுமை இவ்வலக காரியங்களினால் திருப்திசெய்ய வராமென நினைக்கிறீர்களா? அதனை முற்றும் தீர்க்கக் கூடிய வர், வாழ்வு அளிக்கும் அப்பமா கிய இயேசுதான். அவரே நம் பரி யாற்றும் 'மண்ணு', ஆகவே, 'நீங் கள் அப்பமல்ல வராத தந்தையின் பணத்தையும், திருப்தி செய்வாத பொருளுக்காக உங்கள் பிரயாச த்தையும் செலவழிப்பானேன்?' (ஏசா. 55:2).

ஆயினும், மனிதன் இவ்வல கத் தேவைகளைக் குறித்து அக் கறை காட்டப்படாதென இயேசு கூறவில்லை. 'அன்றன்று எங்க ளுக்கு வேண்டிய உணவை அன் றன்று எங்களுக்குத் தாரும்' (இா. 11:8) என அவரே கற்பித் தார். நாம் பிசுழ்ப்பதற்கு உணவு தேவைதான். ஆனால், 'மனிதன் வாழ்வது அப்பத்தினால் மட்டு மன்று' (இா. 4:4; உபா. 8:3), ஆகவே நமது நிலையான வாழ் விற்கு 'வாழ்வு அய்க்கும் அப்பம்' தேவை என்பதை அறிக்க. வாழ்வு அளிக்கும் அப்பமாகிய இயேசு, தம்சமயீய மனுசுவலத்தில் வாழ் விற்கு வந்த தந்தை. இப்பதிய

காட்சி கண்டோர் காட்சி

'இந்த இயேசுவை தேவன் எழுப்பினார்; இந்த நூல்களெல்லாம் காட்சிகளாய் ருக்கீரேன்' (அப். 2:32).

இன்று உலகில் இயேசு கிறிஸ்து ஒரு பெரியார், உலகப் பெரியார் யாவரிலும் சிறந்தவர் என்று பலர் ஒப்புக்கொள்கின்றனர். ஆனால், அவர் ஆண்டவர் என ஒப்புக்கொள்ள மறுக்கின்றார். அவர் உயிரும்நெழுந் தார் என்று அவருடைய அடி யாராகிய பிறகாலத்தில் எழுதி வைத்தாராகவே ஒழிய உண்மையிலே அவர் உயிர்பெற்றெழுந்தவன் என்று அவர்கள் கூறுகிறார்கள்.

இயேசு பெருமான் உயிர்பெற்றெழுந்தவன் கிறிஸ்தவ சமயம் நிலைநிற்க எவ்வகையான ஆதாரமும் இல்லை. அவர் உயிர்பெற்றெழுந்தார், அதற்கு நான் களே (கிறிஸ்தவர்களே) சாட்சி. இதோ சில ஆதாரங்கள்.

வரலாறு சோல் மரபானது

நம் இறைவனார் உயிரும் நெழுந்த காட்சி அளித்த வரலாறு கண்டேன் சாட்சிகளால் சொல் மரபில் நினைவேன். இயேசுவின் கருத்துப்பின்னர், சாவு ஆகிய வற்றின் விவரங்களைப்பரல், உயிர்பெற்ற நிழற்சிகி, நற்செய்தி நூல்கள் தொகுத்து எழுதப்படு முன்பே தொகுத்து எழுதப்படவில்லை. ஏனெனில், ஒவ்வொரு தனி வரலாறும் இறைவனார் உயிர்பெற்றெழுந்த நிழற்சிகிக்கு சான்று அளிப்பதாயிருந்தது. ஆகவே, அவற்றைத் தொடர்ச்சியாக தொகுத்து எழுத வேவையிலாமல் பேசியிருந்து, தொகுத்து எழுதியபோது நற்செய்தி நூல்களில் முற்பாடுகள் காணப்பட்டன.

முற்பாட்டில் வெளிப்பாடு

நம் நற்செய்தி நூற்களில் உயிர்தேடுதல் நிழற்சிகிப்பகுதி களில் பல தொடர் விவர முற்பாடுகள் காணப்படுகின்றன. எடுத்துக்காட்டாக:

1. கல்வகைக்குள் ஓர் இளை குள் உட்கார்ந்திருந்தான் என மார்க்கு 16:15 இல் காணப்படு கிறது.
2. நெய்வதூதன் ஒருவன் கல்வகை வரசல் கல்லினமேல் உட்கார்ந்திருந்தான் என மத் தேயு 28:2 இல் கூறப்பட்டுள்ளது.
3. இரண்டு மனிதர்கள் கல் வகையின் அருகே நின்றார்கள்

வாழ்வை நாம் பெறவேண்டியது அவசியமல்லவா? உடவுளின் தயவைப் பெறவற்கு அவரிடம் நாம் வரவேண்டும். ஒழுக்கற்றையில் நாம் வாழ்ந்தால் பேசுதமென நினைக்கப்படாது. தம்மிடம் வரும் எந்தவகைய பரவலையும் இயேசுபிரான் தன்னவையே மாட்டார்.

உடவுளால் அனுப்பப்பட்ட மனிதருமாராகிய இயேசுவின் விசுவாசம் கொள்வதே கிறிஸ்து வுக்குத்த நெறியாகும். அவருடன் நல்லுறவு தூண்டு வாழ்வே கிறிஸ்தவ வாழ்வு (ரோ. 8:38; இம் முழு வாழ்வைத் தரும்படி பணிவுடன் ஆண்டவரை வேண்டுக.

செபம் :

இயேசுவே, பாவிகளின் பிர தான பரவியாகிய நான் உம் மிடம் பணிவுடன் வருகிறேன். என்னை ஏற்றுக்கொள்ளும். மெய்வாழ்வை எனக் கீர்த்து நும். சுயநலத்திற்காகவே உம்மை நாடாமல், உயிரில் உண்மையான அன்புகொண்டு உம்மை விடாது சேவிக்க அருள் தாரும்.

— ஆமென்

என லாக்கீசு 24:4 இல் கூறப்பட்ட குணம்.

4. இரண்டு மனிதர்கள் கல் வகைக்குள் இருந்தார்கள் என யோவான் 20:12 இல் கூறப்பட்ட குணம்.

இப்படி பல முற்பாடுகள் உள். இந்நிழற்சிகிசெய்தி மரபில் (various sources) இடம் நூற் றுண்டில் வெவ்வேறு இடங்களில் நிலைபெற்றிருந்தமையால் இவ் வித முற்பாடுகள் காணப்படு வது இயல்பே. அப்படி முற்பாடுகள் இல்லையாயின் நற்செய்தி நூலாளர்கள் கதைமைப் புனை நூலாளர்கள் கதைமைப் புனை தற்காக கூடி சேர்ந்து ஒன்று போல் விவரங்களை எழுதினார்கள் என்று சொல்ல வேண்டியிருக்கும்.

ஒற்றமையில் வெளிப்பாடு

நான்கு நற்செய்தி நூற்களும் கல்வகை வெறுமையாயிருந்தது. இயேசு பெருமானின் உடல் அங்கில் என்று கூறுவதில் ஒத்திருக்கின்றன. மார்க்கு நூல்தி தவிர மற்ற முன்று நற்செய்தி நூற்களும் உயிருடன் எழுந்த இறைவனார் பல வேளைகளில் தம் சீடர்களுக்கு காட்சி அளித்ததாகக் கூறுவதில் ஒத்திருக்கின்றன.

மேலை நாடுகளில் இவ்விரண் களின் உண்மையை ஆயவேண்டு மென்று அறிஞர்கள் சிலர், தங்க ளுக்குத் தெரிந்த யுக அறிவுக்கு ஒவ்வாத யாழ்வையே பெறப்படு முடியு உட்கொள்ளினர். எடுத்துக் காட்டாக, கதவு பூட்டியிருந்த போது அதைத் தரக்கரமேல் அறைவினும் வந்து காட்சி அளித்த இறைவனின் உடல்தொடர்பு உணரக்கூடியதாயிருக்க முடியாத என்றானால், மனுஷரின் தன் இயேசு, தம் அடியாரின் நம்பிக்கையின் உறுதிப்படுத்த காட்சியளித்தார் எனில், அவரைத் தொடர்நூறும் முறையில் தம் உடலை மறைக்கவேண்டி அவரவை முடியும் என்பதே நமது பற்றுறுதல்.

காட்சி கண்டோர் காட்சி

நீங்கள் நீதிக்கு மாறாக சிலுவையில் அறைந்து கொள்வதற்கு ஒப்புக்கொடுத்த இந்த இயேசு பெருமான் உடவுள் உயிரோடு எழுப்பினார். அதற்கு நான்கள் சாட்சிகள் (அப். 2:ஆம் அதி) யூத ருக்குப் பந்தது தன் உயிரைக் கரத்துக் கொள்ள இயேசுவை மறுதலித்த பேதை மனை கொண்ட பேதுருவின் வீர முழக்கம் இது. இதன் மர்மத்தரன் யாது?

'கிறிஸ்து எழுப்பப்பட்டவிலை யென்றால் எங்கள் பிரசங்கம் விருதர, உங்கள் விசுவாசமும் விருதா (1 கொ. 15:14). கிறிஸ்துவை அறிக்கையிடும் ஆண்வகையுள் கொன்று குவிப்பேன் எனக் கொக்கரித்தீர் சென்ற புனித பவுலுட்களின் இவ்வறிக்கையின் மர்மத்தரன் யாது?

கெத்செமையே தோட்டத்தில் மேலாண்டவையே எறிந்துவிட்டு நிர்வாணமாய் ஓடிய மார்த்துவின் வீர முழக்கத்திற்குக் காரணம யாது?

உயிரும்நெழுந்த இறைவனைக் கண்டாரகை, தொடர் குய்த்து உணர்ந்தார்கள், சாட்சி பகர்ந்தார்கள். இவர்கள் கண்டேன் சாட்சி. இச்சாட்சி இன்றும் ஒளித்துக்கொண்டிருக்கிறது.

இயேசு பெருமான் உயிர்பெற்றெழுந்தவன் அவர் உண்மைக் கர உயிர்பெற்றெழுந்தவன் அவர் உயிர்பெற்றெழுந்தது உண்மை. மனிதனுக்காக மனித லான கலவன்.

அவர் கல்வகையில் இல்லை; அவர் உயிர்த்தெழுந்தார். அவர் நமக்கு மூன்றே (கலிலேயா வுக்கு) செல்கிறார். கல்வகையினுள் இருந்தவர்க்கு வெளிவெறி நம்மை பெயர்சொன்னி விநின்ற கிறார். 'ரூபினி' என அவர் பாதத்தில் விழுந்து பணிவேறும்.

— M. S. அர்ப்பு, மதுரை.

நன்றி செலுத்தும் ஆராதனை

மரணிப்பாய்ச் சபையைச் சேர்ந்தவரும், ஆண்க்கோட்டைச் சபையின் முன்னாள் செயலாளரும், உடுவில் மகளிர் கல்லூரி, உடுப்பிட்டி மகளிர் கல்லூரி ஆகிய கல்லூரிகளில் ஆசிரியராயிருந்தவருமாகிய காலஞ்சென்ற செல்வி அருளாச்சி இராமலிங்கம் அவர்களின் வரலாற்றுக்காக நன்றி செலுத்தும் ஆராதனை, மார்ச் 31ஆம் திகதி (31-3-84) காலை 10.00 மணிக்கு அருவிதிரு. டி. ஆர். அம்பலவாணர் அவர்கள் தலைமையில் மரணிப்பாய்ச் ஆலயத்தில் நடைபெற்றது.

உடுவில் மகளிர் கல்லூரி அதிபர் செல்வி C. V. செல்வையா அவர்கள், இரங்கலுரை வழங்கினார். இவர் தமது உரையில், 'செல்வி இராமலிங்கம் அவர்கள் எப்போதும் சுயநலம் கருதாது பிறர் நலங்களுக்கும் பெரும் மனப்பலிமை கொண்டவர். எங்கு உயரவே, அங்கு நின்று அயராது உழைக்கும் பெரும் பண்புடையவர். கண்ணியமும் கட்டுப்பாடும் உள்ள்வர். மாணவர்களுக்கு ஓர் முன் மாதிரியாயிருந்து அவர்களை நல்வழியில் நடத்தி வந்தார். எப்போதும் மலர்ந்த முத்தூடன், பக்தி நிறைந்து வரழவை நடரத்தி வந்தார்', என்று கூறினார். லண்டன் அம்பலவாணர் போந்தகர் அவர்களை அருளுரை வழங்கினார். உடுவில் மகளிர் கல்லூரி பாடகரும், மரணிப்பாய்ச் சபைப் பாடகரும் சிறப்புப் பாடகனாகப் பாடினர். வேதப் பாடல்கள் உடுவில் மகளிர் கல்லூரி ஆசிரியர் செல்வி நமசிவராம அவர்களாலும், மரணிப்பாய்ச் சபை செயற்குழு அங்கத்தினரின் ஒருவராகிய திரு. W. J. J. மேதர் அவர்களாலும் வசிக்கப்பட்டது.

ஆராதனையின்பின் அனைவர்க்கும் தேநீர் விருந்துபுசரணை நடத்தப்பட்டது.

சிறுவார் பூங்கா

- கல்லவாரி மேட்டிலிளை!
 - கல்லவாரி மேட்டிலிளை - குருகு
 - நிமிர்ந்து நிற்குதடி
 - நல்லாரி பெய்த அன்னல் - உடலம்
 - நடுவில் தொங்குதடி. 1
- பக்கத்துக் கொடுவாரி - பாங்காக அறைந்து விட்டாரடி
- பக்காந் திருடரவீர் - நம்முடன் அன்னனைச் சேர்த்தாரடி. 2
- கவி இழந்த திறந்து - வாக்கியம் உரைத்து விட்டாரடி
- தனிப்போதை இவர்கள் - தந்தையே மன்னியும் எஞ்சாடி. 3
- அக்காலை ஒரு கள்வன் - இகழ்ந்து துஷித்து நின்றாடி
- நக்கவன் மறுகள்வன் - வெகுண்டு மன்னிப்புக் கேட்டாரடி. 4
- இக்காலை பரதீசில் - என்னுடன் இருப்பாய் என்றாடி
- மிக்க மசிந்துவானே - அன்னும் பணித்து நின்றாடி. 5
- அன்னையைக் கண்டதுமே - யோவாளே வா என்று சொன்னாடி
- அன்னையே உந்தனுக்கு - அம்மா உன் மைந்தனே என்றாடி. 6
- என்னை நீர் கைவிட்டாரே - தேவனே என்றமே கேட்டாரடி
- என நா வறனானையா - என்றவர் மொழித்து நின்றாடி. 7
- முடிந்துவிட்ட நென்று - மன்னவன் முழுக்கி நின்றாடி
- பிடியுமென் ஆவி - தந்தையே தந்தனன் என்றாடி. 8

நென் இந்திய திருச்சபை யாழ்ப்பாணத் திருமண்டலத்தின் 38-வது பேரவையின் பேராய்ச் ஆற்றிய பேருரை

பேராயரவர்கள் ஏசாயாதிர்களின் நூல் 40ம் அதிகாரம் 31ம் வசனமாகிய, "கர்த்தருக்குக் காத்திருக்கிறவர்களோ புதுப் போத அடைந்து, கழுதகளைப் போலச் செட்டைகளை அடித்து எழும்புவார்கள்; அவர்கள் ஓடினாலும் களைப்படையார்கள், நடந்தாலும் சோர்ந்து போகார்கள்" என்பதன் அடிப்படையில் தனது பேரவையை ஆற்றினார்.

இவ்வசனத்தை தனிப்பட்ட நபர்களின் பக்தி சம்பந்தமாகவே நாம் இதுவரை விளங்கியிருக்கிறோம்; ஆதிகாரம் நூலிலே எவ்வாறு உடைய படைப்பையும், மனிதனை அவர் அமைத்த செயலையும் நாம் கவனலாம். கடவுள் மனிதனைப் படைத்து இவற்றை அமைப்பின் ஒரு பாகமாக அவனை ஆக்கித், தோட்டம் ஒன்றினை அமைத்து அங்கே அவனை வரழும்படியாக வைத்தது மட்டுமன்று. அவன் பழகிப் பெருகி எல்லா ஜீவஜிவத்துக்களையும் ஆளுகை செய்யும்படியும் அவனைப் பணித்தார். திருமறையின் இறுதி நூலாகிய வெளிப்படுத்தலின் விச்சுஷித்தலை காட்டப்படும் உண்மையானதெனில், புதிய ஏசுமேல் எனும் நகரம் சரித்திரத்தின் இறுதியிலேயே தோன்றும். தேசத்தின் இராசாக்கள் தங்கள் பொக்கிஷங்களை அங்கு கொண்டு வருவார்கள் என்பதே. அதாவது கடவுளின் நகரம் என்பது மனித சரித்திரத்தின் முடிவாகும். இதுவே மனித ஜீவி, ஓட்டம், வரலாற்றை எழுதுவோர் முன்னேற்றத்தை அடிப்படையாக வைத்தே எழுதுவது மரபு. உதாரணமாகப் போக்குவரத்தை எடுத்து நோக்குமிடத்தினைக் காலநடையாக்கச் சென்ற மனிதகி பின்னர் மிருகங்களின், சவரரி செய்த தரன். அதன் பின்னர் வரகன்கள், பந்திரங்களை உபயோகித்தார்கள். இன்று விண்வெளிப் பயணத்தையே மேற்கொள்ளத் தொடங்கி விட்டான். சண்டைகள் யுத்தங்களை எடுத்துப் பாரிக் கைப்பலே கறவையிலே, தடிக்கனி னுடைய ஒருவரை ஒருவர் தாக்கிப் பணிதர் காலப்போக்கில் அம்பு, விவ, உலோக ஆயுதங்கள் என வளர்ச்சியடைந்து, பின்னர் துப்பாக்கி, வெடிமருந்து ஆகியவற்றினால் கையாண்டவர்களால் இன்று அணு அணுமையே பயன்படுத்தும் நிலைக்கு வந்துவிட்டனர். இவ்விடம் எடுத்துக்காட்டுகளும் நமக்குக் கொடுக்கும் பாடம் மனித வரலாறு என்பது முன்னேற்றத்தைக் காட்டும் ஒன்றே என்பது. எனவே பாரிக்குமிடத்து மனிதனை அறிவாரணியிலிருந்து அறிவுக்குள்ளும், முடநம்பிக்கையிலிருந்து விடுதலை அறிவுக்குள்

ளும் வந்துவிட்டதையே மனித உணர்த்துகிறது, எனவே மனித சரித்திரம் எனும் போது அது, 'மனித முன்னேற்றத்தின் சரித்திரம்' (Story of human progress) என்கிற கூறக்கூடியதாயிருக்கிறது.

சில மாதங்களுக்கு முன்னர் புதின அறிக்கைகளிலும், தொலைபேசிகளிலும் முக்கிய இடம் பெற்ற சம்பவம், எதிவோப்பியா நாட்டிலே பரிபட்டினியால் ஆயிரக்கணக்கானோர் மடிந்ததும், மக்களில் பலர் ஆகடகனற்றோராய் எனும்புக் கடுகளாய் காட்சியளித்த அத்துயரச் சம்பவமே, மக்கள் ஆலை ஆலயாக வெளிநாடுகளுக்குப் புறப்படும் போன நெஞ்சை யுருக்கும் சம்பவமே அது ஆனால் அருகாமையிலே இன்னுமொரு சம்பவமும் முக்கிய இடம்பெற்றதையும் நாம் மறத்தலாகாது அதுதான் அமெரிக்க நாட்டின் ஜூதிப்பிரயாசிய நெருக்கல் தேசக் வெளியிட்ட தனது புதிய கொள்கை பற்றிய அறிக்கை. தனது நாடு கிண்வெளி யுத்தத்தில் குத எதிர்த்த ஆயத்தம் செய்ய வேண்டும் என்ற அறிக்கையே அது. இவையிரண்டும் 1985ம் ஆண்டில் நடைபெறும் சம்பவங்களே, ஒரு பக்கத்தில் வரட்சி, மக்களின் தவிப்பு. அதாவது மனித சரித்திரத்தின் தொடக்கத்தில் நடந்திருக்கக்கூடிய சம்பவமே அது. மறுபக்கத்திலே நேரே திரை காட்சி. அதாவது விண்வெளி யுத்தத்தில் தொடக்க கால ஆக்கிச் சென்றவரும் சம்பவம். இம் முன்னேற்றம் கொடுக்கும் முடிவு என்ன? புதிய ஏசுமேல் முக்கு யாவரும் கொடை கொண்டு வரும் காட்சியோ இது? 'வெண்ணெய் திரளும் வேளையிலே சம்படி உடைந்தது போன்ற' என்ற தமிழிலே காணப்படும் பழமொழி போன்றல்லவோ இது தெரிகின்றது!

இப்போது எமக்கு அபாயம் அதிகமாகியுள்ளது. கோடகோடிப் பணம் விண்வெளி யுத்தத்துக்கு உண்பு முவாயிரம் ஆண்டு களுக்கு முன்பு நடந்தது போலில்லாது பிரயாண, விவசாய, மருத்துவ வசதிகள் எண்ணிறந்தவை நமக்கு உன்னப்போதிலும் மக்கள் தவித்து, மரிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏன் ஏற்படுகின்றது? மனிதன் தனக்கே கொடுக்கப்பட்டுள்ள சக்திகளை எப்படிப் பாவிக்கின்றான்?

ஜூரர்ப்பா மரநாடு ஒன்றில் குறிப்பிடப்பட்ட ஒரு பதம் "மனித முன்னேற்றம்" (Human Progress). இது மனிதனை நடுவே வைத்து, மனித விருப்பத்தை நிறைவேற்றுவதற்கே வேண்டிய அமைதி, ஏதேனே தோரட்டத்திலே எவ்வளவு அனைத்தையும் நடைபெறக் கொண்டு கொண்டு, அதாவது "ஒத்தியந்தம் நிலை" (Harmony) ஒன்றினைக் கடவுள் உருவாக்கினார். ஆனால் மனிதனோ, கடவுள் இராச்சியத்தை உருவாக்கும் நிலையில் ஒற்றுமையைக் காத்து வருவதையிட அறிவுக்கே வழி வைக்கின்றவனுக்கி விட்டான். "தன்னை மையமாக வைத்த முன்னேற்றம்" ஆக இது மாறியிட்டதன்றோ! கடவுள் கொடுத்த ஒழுங்கினை வளர்க்க, அதைப் போன்று அவன் தன் சக்தியைப் பயன்படுத்தவில்லை. இந்த ஒழுங்கினை மையினித்தா ஏற்படும் பிரச்சினைகளை ஒவ்வொரு நிலை, சாதி, தேசம் ஆகியவை மத்தியிலே நாம் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

எம் நாட்டு நிலைமை இத்தகைய தன்றோ! இந்தச் சூழ்நிலை, அதாவது ஒழுங்குகள், விடுகள் எங்கும் ஆயுதமேந்திய இன்குரகன் ஒருபுறம், அரசாங்கத்தின் இராணுவ ரீதியான நாடமுறை இடைநெருப்பும், மக்கள் கைகளைக் கப்பும் காட்சியும், மக்கள் கொடியுண்டு கிடக்கும் காட்சியும், குடிசை வீடுகளை விட்டுப் புறப்படும் தப்பும், வீடுகள் அழிக்கப்பட்டு அடிகளாக்கப்படும் காட்சியும் எப்போதும் தெரிகின்றது. இந்நிலையிலே, எவ்வளவு கிரிபை செய்தாரெனில், எப்படிக்கிரிபை செய்கிறார்? எவ்வளவு சரித்திரத்திலே ஆளுகிறார் எனில் எப்படி ஆளுகிறார்? என்னென்னவென்று எழத்தான் செய்கின்றது. இதே கேள்விகளைத் தன் மக்கள் கேட்டதை அன்று ஏசாயாதிர்களைக் கண்டு கொள்ளுங்கள். இத்தகைய மக்களுக்கு ஏசாயாகிறார், 'பூமியின் கையாந்தரங்களைச் சிறுஷ்டித்த கர்த்தராகிய அராதி தேவன் சேர்ந்த போவதெனில், இனப்படவது மிக்க; இதை நீ அறியாரோ? இதை நீ கேட்டதெனில் யோ? அவருடைய புத்தி ஆராய்ந்து முடிவாகுத' (ஏசாயா 40: 23)

"சேர்ந்த போதெனினுக்கு அவர் பெண்கொடுந்து, சத்துவமில்லாதவனுக்குச் சத்துவத்தைப் பெருகப் பண்ணுகிறார். (ஏசாயா 40: 23) கடவுள் எங்கே என்ற கேட்ட நிலையில் இவ்வர்த்தை கூறப்படுகின்றது.

மனிதனை ஏதேன் தோரட்ட வரழ்க்கை, புனித நகரத்தை ஆக்கும் முன்னேற்றப் பணி ஆகிய இரு சம்பவங்களினதும் மையமாக அமைந்து இன்றவே சரித்திரம் வரலாறு. கடவுள் இஸ்ரவேலரைப் புறம்பான ஜாதிமாகத் தெரிந்தெடுத்தார். மத்தியே ரிவிருந்து அவர்கள் பிரித்தெடுக்கப்பட்டார்கள். ஒரு நாட்டை அவர்கள் கந்தரித்துக்கொள்ளுவார்கள் எனும் வரக்குத் தத்தத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்கள். ஒருவரும் இவ்வேரு வகைப் பிரித்த அறிந்து கொள்வதற்கும், ஒருவரை அடையாளப்படுத்திக் கொள்வதற்குமே 'கெயர்' (Name) கொடுக்கப்படுகின்றது. கடவுளும் இன்றவே வகை அழைத்த "என் ஜாம்" (My people) எனக் கூறிக்கொண்டார்.

தென் அமெரிக்க நாடுகளிலேயே "விடுதலையின் இயறியியல்" (Liberation Theology) எனும் சிந்தனை உதித்தது. இவர்கள் முக்கியமாக வற்புறுத்திய ஒரு காரியம் யாதெனில், இஸ்ரவேலரை சரித்திரம் ஒரு "மாதிரியாக" (Paradigm) இருக்கிறது என்பதே. அதாவது விடுதலைப் போராட்டத்தினூடாக அவர்கள் ஒரு ஜாதியாக்கப்பட்டனர், சுயாதீன மக்களானார்கள். கடவுள் தம்முடைய மக்கள் சுயாதீனராக இருக்க வேண்டுமெனவே விருப்புகிறார். 'சேர்ந்த நாடு வேண்டுக' எனும் அவரவே ஒவ்வொரு ஜனத்துக்குள்ளும் காணப்படுகின்றது. இதனூடாக மக்களுடைய தனித்துவம் அடையாளம் பெண்படுகின்றது. ஆனால் சிலரோ, "நானும் எனது குடும்பமும் முன்னேற வேளிநாடுகளுக்குச் சென்று விடுவேம்" என எண்ணுகின்றனர். குடியேற்றத்துவ ஆ சிக்குள்ளே வரும் பெரிய இழப்பு இதவே அதாவது, சமூக சிந்தனையை மறந்து, சரித்திரத்திலே பங்கு பெறும் உத்தரவாதத்தை மறந்து செயற்படுவது. இதுவே குடியேற்றவாதத்தின் ஒரு மாபெரும் தீமையாகும் (தொடரும்)

நாம் பயப்படுவது ஏன்?

தோவிக் கையெழுத்துக் கொண்டு பள்ளிக்கூடவாசலை நெருங்கிய பாபு, சிறிது தயங்கினான். 'என்ன பாபு, ஏன் அழுதுக்கு?' - 'நான் பள்ளிக்கூடத்திற்கு போவலாமா!'. 'இவ்வளவு தூரம் வந்தவிட்டுப் போவாமாட்டேன்னு எப்படி பாபு? சுமமா குழப்படி பண்ணை வர' என்று தாயார். ஆனால் பாபு எவ்வளவு சொல்லியும் கேட்கிற தாய்க்கூட. அவனைக் கட்டாயப்படுத்தி இழுத்துக்கொண்டு அவனுடைய வகுப்பறைக்குள் நுழைந்தான் சிதா. அங்கு நுழைந்ததும் பாபுவின் முகம் மாறியது. தாயின் கைகளை இறுக்கமாகப் பிடித்துக் கொண்டான்.

'உள்ளே போ பாபு' என்று அவனைத் தள்ளின சிதா. 'எனக்குப் பயமாக இருக்கேமமா, நான் போவாமாட்டேன்' என்று அழ ஆரம்பித்தான் பாபு. ஒரு வழியாக அவனுக்குத் தாயைவிட்டு நகரம் இருப்பதற்குக் கூட கறி. பரபரப்பை அனுப்பியவையெல்லாம் சிதா. - ஆம், பாபுவைப் போக இன்று எதையாவது குழந்தைகள் ஒருவரின் பயத்தால் பீடிக்கப்பட்டுள்ளனர். பயத்திற்கு குழந்தைகள் மட்டுமேயன்றி, பெரியவர்களும் அடிமையாகி விடுகின்றனர். இத்தகைய பயம், பயிற்சியின்மூலம் அனுபவித்தாலும் ஏற்படுகிறது. பொதுவாகப் பயத்திற்கு இடங்கொடுக்கும் எவரும், உடலாலும் உள்ளத்தாலும் பாதிக்கப்படுகிறார். இது நம்முடைய சுவரம்புவையும் மகிழ்ச்சியையும் குலைக்கக்கூடியது.

பயத்தினால் தமக்குள் ஏற்படும் போராட்டங்களின் விளைவு பலவகைகளில் வெளிப்படும். இதனால் அனேகருடைய சிந்தனைச் சக்தி தடைப்பட்டு அவர்களால் சரிவர செயல்பட முடியாமல் போகிறது. திடீரென்று பயம் தோன்றாத சிறக சிறக நம் மிகையே தோன்றி, நமக்குள் னேவே பரவக்கூடியது. பயம் தோன்றாதவர்களுக்கு முன்னே அதைச் சிந்திப்பதற்கு இத்தற்குச் சிறந்த மருந்தாகும்.

விஜி, சிறியவர்களுக்குப் போதே அவருடைய அம்மா, இடி மின்னல் ஏற்பட்டுப்போதே விஜியை இழுத்துக்கொண்டு அறைக்குள் சென்று கதவை மூடிக்கொள்வான். தாயிடமிருந்து அந்தப் பயம் நாளடைவில் விஜியையும் பற்றிக்கொண்டது. விஜி, பெரியவர்கள் வளர வளர, தன்னுடைய பயம் கருத்தற்றது என்பதை உணர்ந்து கொண்டதமல்லாமல், தன் பிள்ளைகளுக்கும் அதை சந்திக்கும் கைரியத்தை ஏற்படுத்தி வெற்றியும் கொண்டான்.

கிறிஸ்தவ பெற்றோர்களும், ஆசிரியர்களும் பிள்ளைகளிடம் தோன்றும் பயத்தை வளரவிடாமல் தடுக்கமுடியும். அவர்களுடைய பயத்தைப் பற்றி அவர்களிடம் மலம் திறந்து பேசி, பயத்தைத் தெவியவைக்க வேண்டும்.

ராஜி பள்ளிக்குச் செல்லும் வழியில் நிறைய மரங்கள் இருக்கும், அதிலிருந்து விழுந்து கிடக்கும் மஞ்சள் நிறமான பூக்களைப் பார்த்து, ராஜிக்கு அவையறியாமலேயே ஒரு வித பயம்! அந்தப் பூக்களை ஏதோ ஒரு வித அருவருப்பான புழுக்கள் என்று நினைத்துக் கதைத்துக் கொள்ளி நடப்பான். இதை ஒரு நாள் கவனித்த அவன் தாய், அதன் காரணத்தைக் கேட்டறிந்து, அவனை அந்த மரத்தினிடம் அழைத்துச் சென்று,

அவை புழுக்கள் அல்ல, அழகான பூக்கள் என்பதை அவனுக்கு விளக்கி அவனுடைய பயத்தைப் போக்கினார்.

பெற்றோர், தம் பிள்ளைகள் புதிய அனுபவங்களைப் அவர்களை ஆயத்தப்படுத்த வேண்டியது அவசியம், பிள்ளைகளைக் கேலி செய்வதல்லவோ, அவ்வளவு அடங்குவதாலோ அவர்களை என்னுடைய போக்கலாம் என்று எண்ணுவது தவறு. ஏதாவது ஒன்றைப் பயப்படும் குழந்தைகளை அவர்களின் பயத்தைத் தெளிய வைக்காமல், நம்முடைய செய்கைகளினாலும் பேச்சினாலும் அந்த பயத்தை மேலும் அதிகரித்து அவர்களை குழப்பத்தின் ஆழத்தக்கூடாது. அதுவே மனோதத்துவ ரீதியில் நாம் அவர்களுக்குச் செய்யும் உதவியாகும்.

பயம், உணர்ச்சிவசப்பட்ட கடிய மறியல் பிரச்சனைகளுடன் தொடர்பு கொண்டது. ஆராய்ச்சிகளின் மூலம் பாரிக்கும் போது, பிளவுபடக் குடும்பங்களில் சேர்ந்தவர்களும், உடனடி விட பிரச்சனை உள்ளவர்களுமே இதற்கு அதிகமாக இடம் கொடுக்கின்றனர். பயத்தினால் பீடிக்கப்பட்டவர்களிடம் அமைதியாக இருக்கச் செய்வது முட்டாள்தனமாகும். பயத்தினால் பீடிக்கப்பட்டவர்களை, அவர்களின் உணர்ச்சிகளை மறவர்களிடம் மனம்விட்டுக் கூறும்படி உற்சாசப்படுத்தவேண்டும். அதைப்பற்றி மறவர்களிடம் கூறுவதனால் பயத்திலிருந்து விடுவிப்பதற்கு வழி பிறக்கிறது. ஆனால், மனிதனின் வழிகள், அவனுடைய தேவைகளை முழுவதும் பூர்த்தி செய்ய முடியாதது. உடவுள் ஒருவர் தான் நம்முடைய தேவைகளை முழுவதும் அறிந்திருக்கிறார். அவைகளை சந்திப்பதற்கு மனிதனின் அறிவிற்கு எட்டாத பல வழிகள் ஏற்படுத்திக்கொடுக்கிறார்.

நாம் அனைவரும் பயங்கரமான கடலில், கலைவன் இல்லாத கப்பல்போல் சென்று கொண்டிருக்கிறோம். இதன் முடிவு நல்லதாகவும் இருக்கலாம். உடவுளிடம் நாம் பிரச்சனைகளுக்குப் பதில் கிடைக்கும். நம்முடைய பயம் நிறைந்த குழந்தையிலிருந்து, நம்மை ஒவ்வொரு முறையும் தப்புவிக்கச் செய்யாவிட்டாலும் அந்த அனுபவங்களை நாம் சந்திக்கும்போது நம்மோடு அவர் இருக்கிறார்.

உடவுளை நம் மட்பராக நம் மனதிலும், வாழ்க்கையிலும் ஏற்றுக்கொண்டால் எவ்விதப் பயத்திலிருந்தும் மீளமுடியும் நம்முடைய தேவையிலலாத அவசரமும் ஆவலும் நாளை கவலைகளும் போக்குவதற்குப் பதில் இன்றைய பலத்தை நம்மிடமிருந்து எடுத்துக் கொள்ளுகிறது.

எல்லா மனிதருக்கும் பொதுவாக இருக்கக்கூடிய மற்றொரு வாய் - மரணபயமாகும். இயேசு கிறிஸ்து மரணத்தை வென்றார் என்பதை நம்பியவர்களுக்கு இத்தப் பயம் நீங்கி, இறப்பிற்குப் பிறகு உள்ள வாழ்க்கை பிரகாசமாகவும், மகிழ்ச்சியாகவும் தோன்றும். உடவுள் நமக்கு அறிபுகமான ஒரு வரக்குத் தத்தத்தைக் கொடுத்தார்.

'இதோ, உலகத்தின் முடியுப் பரிபூரண சுவை நாட்டினிலும் நான் உங்களுடனே கூட இருக்கிறேன்' (மத். 28: 20). நம்முடைய கவலைகளில் உடவுளிடம் ஒப்படைத்து விட்டால், நம்முடைய மகிழ்ச்சிக்குக் குறைவொன்றும் இராது,

செபீக்கும் கரங்கள்

படங்கள் விற்காரிப்பதில் உலகப் பிரசித்தி பெற்ற அல்பிரேட் தியூரர் (Albrecht Durer) என்பவரின் "செபீக்கும் கரங்கள்" என்ற படத்தை அனேகருடைய விடுகளில் நாம் காணலாம். மிகவும் சிறப்பு வாய்ந்த படம் என்ற மக்கள் புகழ்பார்க்க. அதன் சிறப்பு என்ன? படத்தில் வரையப்பட்டிருக்கும் கரங்களைக் கண்டதும் தன்னை அறியாமலே ஒருவருக்குச் செபம் செய்யும் வாய்ப்பை உண்டாக்கும் என்று நுணுகலைக்கு விமர்சனம் கூறும் ஆராய்ச்சியாளர் ஒருவர் அப்படத்தைப் பற்றி கூறியுள்ளார். அக்கூற்று மிகவும் பொருத்தமானதே.

ஆழ்ந்த சிந்திப்போமானால் இந்தப் படம் செபத்தின் அடிப்படையான கருத்தை எம்க்கு விளக்கிக் காட்டுகிறதென்பதை நாம் உணர்வோம். அக்கரங்களை உற்றுநோக்குவோமாகில் அவைகள் மிகவும் பாபுபட்டு வேலை செய்த கரங்கள் என்பது நமக்குப் புலப்படும். விரல்கள் கரய்த்துப் போயிருக்கின்றன. நரம்புகள் மிதந்திருக்கின்றன. தோல் முரண்பட்டிருக்கின்றது. இதற்கு மாறுபாடாக சொகுசான சீவியம் செய்தவருடைய கைகள் அகிலது சோடபேறிகளுடைய கைகள் மென்மையாகவே இருக்கும். மேலே செய்யும் கரங்களே உண்மையான செபத்தைச் செய்ய முடியுமென்று தியூரர் இந்தப் படத்தினால் நமக்கு விளக்கிக் காட்டுகிறார்.

தியூரருக்கு, பிராங்கு (Frank) என்ற ஒரு நண்பர் இருந்தார். அவருக்குத் தியூரரைப் போலவே படங்கள் விற்காரிப்பதில் பெரும் ஆர்வமுண்டு. ஆனால் தியூரரைப் போல் ஆற்றல் படைத்தவர் அல்ல. நண்பர்கள் இருவரும் ஒரு நாள் "ஆயேசுண்ட பரடுகள்" என்ற பொருள் பற்றித் தனித்தனியே தங்கள் தங்கள் மனோபாவங்களைத் தகுந்தபடி படங்கள் வரைந்தார்கள். முடிவில் பிராங்கின் படம் அவ்வளவு நன்றாக வரவில்லை. அவர் மனம் சலித்தவராய் கைகளைக் கூப்பிட்டுச் செபித்தார். செபம் முடிந்ததும், தியூரர் பிராங்கை நோக்கி

'கர்த்தர் என் வெளிச்சமும் என் இரட்சிப்புமானவர், யாருக்குப் பயப்படுவேன்? கர்த்தர் என் ஜீவனின் பெருமையார், யாருக்கு அஞ்சவேன்?' (சங். 27: 1). தகப்பனின் கைகளைப் பிடித்து அவர் பின்னால் நம்பிக்கையுடன் செல்லும் குழந்தைகளைப்போல், கிறிஸ்தவர்களாகிய நாமும், நம்முடைய தனிப் நேரத்திலும், பயங்கரமான குழந்தையிலும் உடவுள் வழி நடத்தவார் என்ற நம்பிக்கையுடன் இருக்கவேண்டும். அவர் மேல் நம்பிக்கை வைப்பதால், நம்முடைய பயம் நம்மைவிட்டு நீங்குகிறது. அதிலிருந்து மீண்டு வருவதற்கு அவர் உதவி செய்வார்.

நம்முடைய காரியங்கள் முழுவதையும் உடவுளுக்கு ஒப்புக் கொடுத்து, இடைவிடாமல் செபம் செய்து, அவருடைய வார்த்தைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, அதன்படி நடந்தால், பயத்திலிருந்து விடுதலை அடைவோம்.

'தேவன் நமக்குப் பலமுள்ள ஆவியைக் கொடுத்தான், பலமும், அன்பும் தெளிந்த புத்தியுள்ள ஆவியும் கொடுத்திருக்கிறார்'

- (2 திமோ. 1:7)

"பிராங்கு, உன் கரங்களை எடுத்துப் போடாதே, சில நிமிடங்களுக்கு அப்படியே வைத்துக்கொள்" என்று கூறி பிராங்கின் கரங்களை விரைவாக வரைந்தார். அந்தப் படம்தான் ஏறத்தாழ 500 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னரும் மக்களின் உள்ளங்களைக் கவர்ந்து கொண்டிருக்கிறது.

பிராங்குக்கு படம் விற்காரிக் கும் ஆற்றல் இவ்வளவு அடங்கும் இன்றும் அவருடைய செபீக்கும் கரங்கள் ஒரு மகத்தான செய்தியை நமக்குக் கூறிக்கொண்டிருக்கின்றன. "உழையுங்கள், செபியுங்கள்" என்பதே அந்தச் செய்தி. எம்மின் அனேகருக்கு தெளிப்பட்ட ஆற்றல்கள் இவ்வளவு விட்டாலும் எம்மைப் படைத்த பிராங்கு தம் பிள்ளைகள் ஒவ்வொருவருக்கும் நாம் அயவருக்குச் செய்யவேண்டிய சேவைகளைக் காட்டி வருகிறார். அச்சேவையை செபத்தினால் தாழ்மையுடனும், கீழ்ப்படிவுடனும் செய்வோமாகில் நாமும் பிராங்கைப்போல் பாக்கிய சரிவரவோலாம் என்பது நிச்சயம்.

- A. இராமநாதன்

இறைவனின் வாக்கு

உம் வரக்குகள் கவைய்கு எவ்வளவு இனிமையாய் உள்ள! என் வரக்குத் தெனியும் கவையிழுந்தகையே,

உம் கட்டளைகளை நான் அறிவுள்ளவனாகின்றேன். ஆகவே தான் திகையான பாதை எதையும் வெறுக்கிறேன்.

நான் நடக்கவேண்டிய பாதையைக் காட்டும் விளக்கு உம் வார்த்தை! செல்லும் வழிக்கு வெளிச்சமும் அதுவே.

- (சங். 119: 103-105)

இறந்து எழுந்த கிறிஸ்து

இயேசுவை வளர்த்த நோக்கம் சிலுவை மரணத்தின் மூலமும் நிறைவேறியது. அவர் உயிர்த்தெழுந்த விட்டால், அவர் உலகத்திற்கு வந்த நோக்கம் நிறைவேறியிருக்காது, நாம் இறந்த இயேசுவைவல்ல, இறந்த உயிர் தெழுந்த இயேசுவையே இரட்சகராக ஏற்றுக் கொள்ளுகிறோம்;

மதலேனா மரியரன் இயேசுவைக்கொண்ட ஆசைப்பட்டுக் கல்லறைத் தோட்டத்திற்குப் போனான். கல்லறை வெறுமையாயிருந்தது. உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவர் அவன் பக்கத்தில் நின்று, ஆனால் அவரை அவரைக்கொண்டவில்லை. ஏனென்றால் அவன் உயிர்த்தெழுந்த இயேசுவைவல்ல. இறந்த இயேசுவையே தேடினான். எங்கே பவர் இறந்தாட்களில் அவனின் பிளியில் இருக்கிறோம், நாம் ஆவயங்களில் கூடி ஆராதனைகள் பங்கெடுத்து அவருக்குகாரமையில் இருந்த பொழுதிலும், அவரை நோக்கி சந்திக்கத்தவறி விடுகிறோம். உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவரை உலகத்தின் இரட்சகர். அவரையே நாம் தேடிக்கண்டால் வேண்டும்.

உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்து நமக்கு ஒரு கட்டளை கொடுக்கிறார். பூமியின் கடைசி பரிசுத்தம் தனக்குச் சார்க்கிளைய இருக்கும்படி அவர் எங்களை அன்புடன் அழைக்கிறார். இத்திருப்பணியில் ஈடுபட்டு, அவரை உலகத்திற்கு அறிவிப்போமாக.

"கிறிஸ்து எழுந்திராவிட்டால் உங்களை எகவாசம் வினாய்க்கும்"

"Let Justice Roll Down as the Waters....."

by
by Harold H. Wilke

[This text is a slightly edited version of an Address delivered by Rev. (Dr.) Harold W. Wilke at a UN Colloquium on the integration of handicapped and alienated people. Dr. Wilke had the disability of being armless. — Ed.]

I come before you this morning as a person who represents a religious community. Furthermore I'm before you today not as one person but three. (We're all slightly schizoid, of course, and that reflects our human condition). The three persons I represent today are first, the one whom you see immediately on meeting me namely, a person with a "disability". My second position is that of a clergyman. My third is simply that of a representative of society—a citizen, a family man, a worker and all the rest that goes with being a part of society. All three persons are speaking this morning.

First then, I speak as a person with a disability. But I want to be seen in terms of the wholeness which is mine in spite of the presence of a disability and I want to be accepted wholly. My emphasis needs to be on this wholeness which is before all of us.

When I think of an emphasis, I'm reminded of a time at a Church I served in the Chicago area where there were strangers in Church every Sunday. I'm ordained in the United Church of Christ. In that heritage, most ministers wear the pulpit robe which hides the empty sleeves and of course I don't do anything in the pulpit which would draw attention to the fact of my particular disability. Strangers therefore cannot tell that the Minister of this Church happens to have a disability.

So, one morning at the conclusion of the service a stranger noted that the three or four persons in front of him did not shake hands with me as I greeted the congregation in the vestibule after the service. Taking his cue from that, he did not offer to shake hands either.

But as soon as he got outside, he turned to one of the members and said "Is your minister so aloof, so stuck-up, that he, would not even shake hands with you Whereupon my church member who had long since forgotten my disability said 'Well, you must remember that our Minister does not have hands and therefore obviously he would not be shaking hands with you. The stranger scratched his head reflectively and said 'you know I did notice that he wasn't pounding the pulpit so much'.

Well I'm pounding the pulpit—the lectern—this morning; insisting on that wholeness which characterises the life of all persons with disabilities and handicaps (which all of us bear in one way or another), the wholeness from a religious point of view that is imputed

by the Lord, a wholeness that exists for each one of us.

I also recognise that my identity derives not only from that kind of wholeness My wholeness also has to do with representing today some 450 million persons around the world along with the participants in this programme.

Who are these 450 million? One sixth of them are congenitally disabled persons. The causes of many of their disabilities—amputation or cerebral palsy or retardation or others—are not really known. In some cases we recognise the enormous impact of nutritional loss during the time that the baby is in the womb.

Then there is the vast number—five-sixths of the 450 million—whose disability is acquired later in life. Several hundred thousands of persons per day are injured through war or sports industrial or home accidents or alcohol abuse. Seven and a half million people annually die in automobile accidents and proportionately a much larger number of those in such crashes are left with disabilities that will last for the rest of their lives.

Their handicap and the handicap of this representative individual, myself, is also a *handicap of attitudinal barriers, that barriers that society puts before us and upon us and behind us and underneath us, the barriers that say "you're not a whole person, merely one who needs our pity or our special help. We can look down upon you as we provide you this special help!*

I want to be accepted! I am grateful for my own luck in being accepted within the community around the world. Yet this acceptance does not exist for a great many of those 450 million persons.

Now for my second person. I speak now as a clergyman, one of that vast number of ordained persons in various religious organisations and groups and faiths round the world.

I feel that that it is important for us to see the ways that the church, the mosque, the temple and the various religious faiths say something to the human condition and particularly to that human condition of disability. It's ironic that sometimes, nay often, religion is used as a buttress for looking down upon other persons. There are major sections of various scriptures that deny the wholeness of an individual with a disability.

Beyond this, however is the actual living out of the scriptures by the adherents of these various faiths who say

Jaffna College Alumni—Singapore and Malaysia

The Principal of Jaffna College and Mrs. Kadirgamar made a goodwill tour of Malaysia and Singapore meeting as many alumni as possible. Besides meeting alumni in their homes and in several small groups, there were two large gatherings—one in Petaling Jaya and one in Singapore. The alumni dinner in Petaling Jaya was organised by Mr. S. Rathichandran and Dr. S. Durai Raja Singam and about forty were present. Speeches were made by Mr. Rathichandran, the chairman, Dr. Durai Raja Singam, Messers T. Thanendran, K. Nagarajah and M. Rajasingam. The gathering in Petaling Jaya included some of the outstanding men in Malaysia. The President of the Malaysian Medical Association and the King's physician being Dr. K. Sarvananthan; the Director of Postal Services, Mr. M. Rajasingham; Mr. S. Rathichandran is a senior lecturer at the Mara Institute of Technology and Dr. S. Durai Raja Singam, a very outstanding scholar and author.

Alumni in Singapore met at the Ceylon Sports Club and more than sixty were present. The Dinner was presided over by Mr. Justic A. P. Rajah, a former Malaysian High Commissioner for England and Speaker of the Singapore Parliament; another senior

(reflecting of course, what is true for so much of society) that it is because there has been some major sin or evil in your life that you were born with a disability or that you acquired a disability.

It is this sin connection that we now must abjure. Out of the Hebraic—Christian tradition which is my own, we can look at two persons Job and Jesus

In the Book of Job can be seen the tremendous religious and societal pressure of that time to find a cause for Job's troubles. Surely his troubles had to be because Job had done something evil in his life. Yet at the end, we hear the answer of God: We do know that sin has nothing to do with it.

We hear the same thing in the words of Jesus. When Jesus' disciples brought to him a man who had been born blind, Jesus' statement was a flat denial that sin had anything to do with this disability.

It is imperative that we proclaim from the deepest possible religious base the rights of handicapped persons and their participation within the wholeness of society.

It is from the religious tradition that we hear the words, "Let justice roll down as waters and righteousness as a mighty stream." It is our duty to destroy this evil of "handicapism" (that is related to the evils of racism and sexism) that says that there is something inherently wrong, evil and sinful, whether from the point of view of our secular society or from a religious point of view in being a person with a handicap

member of the Singapore alumni is Mr. S. M. Vasagar, former Mayor of Singapore. The dinner was organised by Mr. G. Gnana-chandran; chaired by Mr. S. Ratnakumar, Engineer and the main speech made by Just A. P. Rajah. Mr. & Mrs. Kadirgamar also visited some of the older members of the Alumni Association in their homes.

Alumni in Singapore and Malaysia are very concerned about the progress of the institution and the situation in Jaffna. They have whole heartedly agreed to contribute to the K. A. Selliah Memorial Foundation. The Principal was also able to circulate two video films on the activities in the college.

Mr. and Mrs. Kadirgamar also took the opportunity to visit a host of friends and were guests of honour at the opening sessions of the Methodist Conferences of Singapore and later in Malaysia. They were also present at the consecration service of the new Bishop of Singapore. The Principal also took the opportunity to visit the National University and the Regional English Language Centre of Singapore.

Christian Conference of Asia

Consulation on Peace, Okinawa, Japan

The above conference was organised in Okinawa entitled—'Okinawa—Heiwa (Peace) Conference organised by the Christian Conference of Asia.

Mr. G. Rajanayagam, of the staff of Jaffna College was selected along with two others—Mrs. Nimala and Mr. Newton Perera by the National Christian Council of Sri Lanka to attend this conference. The Conference was held from February 18th to 24th. There were 93 delegates from about 19 countries in Asia.

The general consensus of opinion was that attempts should be made to bring about a peaceful solution to the many problems in the Asian countries. The topic of peace and justice is holding the intense attention of the Christian Conference of Asia and World Council of Churches and several consultations are held on this topic nationally and internationally.

You can't end terrorism by killing terrorists

You cannot put an end to terrorism by killing terrorists. Counter terrorism is no counter to terrorism. If society as whole is prepared to pay a price, then terrorism can be defeated. A strong society combined with firm action by the government is the answer to terrorism. There is no cheap way to eradicate it. First the roots of terrorism must be dealt with.

These are some of the points made by Professor Ralph Bultjens, the Orwellian Big Brother of India and Professor of Philosophical Sciences of New York University, at the second of his public lectures arranged by the Institute of Fundamental Studies on 12-3-85.

The subject of his entertaining and enlightening lecture was Terrorism in History—Politics and Fear. Presiding over it was his colleague Professor Cyril Ponnamperuma.

EDITORIAL

The Easter Feeling!

Robin Gurney, a Methodist layman, an Editor of the *Ecclesiastical Press Service*, in a Bible Study has made a significant comment.

He has said that to him if there is one verse in the gospel stories of the Resurrection, which epitomises the whole Easter story it is those words in Mathew XVIII, 7— "Go Quickly and tell the disciples that he is risen from the dead".

The Easter feeling is one of urgency and excitement that Christ is risen and that no longer man need fear man. It is said that in the age of Jesus there was a great tension between the people of Galilee and the religious leadership in Jerusalem. The masses of the people in Galilee were too poor to keep the finer points of the rabbinic law. Consequently they were looked down as 'sinners'.

Jesus' condemnation of the Temple seems to indicate that he was reflecting the deep sentiment of the people of his time. 'Sinners' included not only those who broke the law of God but even those in "dishonourable" occupations as shepherds who broke the sabbath, and those engaged in 'unclean occupations' as leather-makers and even the physically handicapped because such handicap was the result of God's "absence" rather than an active blessing.

It was under such historical circumstances that Jesus began his preaching of the gospel on the shores of the Galilean Sea. He came, as a writer puts it, from the "hinterland of history" and it was in this 'hinterland' of Galilee, in the shadow of oppression and under the pressure of injustices that the people received the message of liberation.

Jesus was not always prudent (or discreet as we would say) in his utterances condemning the value orientation of the middle class "good people" of his time. It was always clear how and by whom Jesus was brought to death on the cross. He was put to death by the power structures of the day. The people knew why he was hanging on the Cross. Even a centurion who was nearby confessed:— "Truly this man was a son of God".

After the Resurrection, the gospel story tells us that Jesus left Jerusalem and went ahead of his disciples to Galilee where he started his gospel of liberation among the poor and the sinners.

The miracle of the Resurrection therefore signifies to the Christian that he cannot live in a world of neutrality and escapism. His world is built around a crucified and risen Christ.

We see the resurrected Christ today in the "refugee" writhing from decrees that come unexplained and unexplainable, yet delivering the defiant message that 'life must be more'.

We see the resurrected Christ in the Prisoner of Conscience held behind bars witnessing to the justice he still believes in.

We see the resurrected Christ in many lives scarred by the 'survivor syndrome'—chronic anxiety, flattened emotions and recurring night mares—yet reflecting Robert Browning's words "our times are in His hand who said a whole I planned. Youth shows but half: trust God See all nor be afraid".

We see the resurrected Christ in the lives of all men and women all over the world waging a bitter struggle against super-powers who are spending "one million US dollars a minute on weapons of war" when two-thirds of the world's four billion people suffer from malnutrition.

It is this simple joyous message embodied in Charles Wesley's *Easter Hymn* which expresses the Easter Feeling:—

Soar we now where Christ has led
Following our exalted Head
Made like him, like him we rise
Ours the cross, the grave, the Skies
Allelujah!

Felicitations and
Congratulations

Bishop Oswald Gomis, Vicar-General and Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Colombo has been awarded an Honorary Ph. D. by the *Fu Jen* University of Taiwan for his outstanding contribution in the field of Social Communications in Asia for fourteen years and in particular for work done in charge of Radio Veritas. As Executive Chairman of the FA BC Commission he has had the longest record of service.

Bishop Gomis has also served in the Sinhala Bible Revision

Committee. We congratulate the Bishop on the literary award bestowed on him.

The Revd. Canon R. S. de Saram, Warden Emeritus of St. Thomas College, Mt. Lavinia celebrated the 50th Anniversary of his ordination to the priesthood recently with a special service held at the S. F. C. Chapel of the Transfiguration.

A Felicitation volume was presented to Canon de Saram by Mr. E. G. Wickre nanayake Q. C., on the occasion of his 87th birthday which fell on 11-3-85. The Volume, compiled by Mr. Mervyn

Lenten Thought

Jesus sets Free to Serve the Oppressed Today

The institutional Church has had a long history of ministry to the world through a wide range of institutions and services hospitals, schools and care for the destitute being good examples. In the seventeenth and eighteenth centuries and in the wake of the French Revolution a movement began which deliberately relieved the Church of much that had remained a Church monopoly. The result of this process in history is the concept of the welfare state as prevailing in many western nations today; the major forms of social service which for centuries had been carried on by the Church have been very largely taken out of the hands of the Church and are carried on by the state. Yet in many countries in Asia and Africa the Church continues its traditional service ministries alongside state institutions. Despite these pioneering efforts of the Church in many Countries and the examples of sacrificial service, these forms of social service are now regarded as being inadequate in terms of the needs of modern societies.

The oppressed peoples in many post-independent nations of Asia have been largely betrayed by their political leaders and are still trapped in the dependent socio-political systems created by them and are the victims of exploitation at the hands of foreign capital and Trans National Corporations. True freedom, sovereignty and economic independence have yet to be realised. The slogans of welfare, service and in more recent times development have all been manipulated by ruling elites to serve their own interests and these of their foreign masters within a framework of neo-colonialism. Furthermore in several Asian countries the masses of the people groan under the weight of authoritarian regimes and military dictatorships. The economic systems created have denied masses of working people the fruits of their labour ownership of lands and workplaces, and the right to be subjects of their own future. Chronic poverty, inequality and powerlessness are the pervasive factors in the life of the oppressed peoples of Asia. This reality of an oppressive social system finds its support, sanction and legitimacy in the political system and the state. The growing centralised and military power in many Asian States is a dangerous trend against which people everywhere are struggling to be free. This struggle of the people is often diverted and distorted by the use of a State ideology.

By ideology we refer to a system of ideas and values that determine the pattern of behaviour of a people. Through a monopoly

Cassie Chetty contains articles from various newspapers about the Rev. R. S. de Saram during his tenure as Warden of St. Thomas College.

of information and of the Mass Media, ruling elites—including very often religious leaders—effectively condition and colonise the minds of people with ancient and modern myths and slogans (e.g. racial superiority, anticommunism, etc.). The enemy mentality is actively fostered (this is very easily developed in times of war in terms of a war psychosis) and people from all walks of life, including leading intellectuals are ensnared and lose their freedom and critical faculties. This is the context in Asia in which true freedom and liberation in Christ has to be witnessed to.

Serving one another—taking the form of a bond—servant ("doulos") has to be interpreted in this context as a self-emptying, self-giving incarnation in the midst of the people's struggle. The servants of the new order or age cannot be content with development or social service which dehumanises people and is handed out from above. Rather they are challenged to struggle and suffer with the oppressed in peoples organizations where people are subjects of their own destiny. Those from the middle and upper classes who make such a class option and de-class themselves have thereafter no rights—They are at the mercy of the oppressed and belong to them in one fraternity. Such an immersion in the struggles of people for full freedom has deep implications for us in terms of life styles, decision-making and belongingness. In the midst of a common suffering mutual service of one another takes place with—the growth of awareness in people's movements. Thus there develops an alternative and transforming consciousness of peoples power in the face of a dominant ideology. The alternative to the dominate community becomes the servant community with a new understanding of authority, and the growth of collective leadership based on real solidarity and mutual love and service. (Mark. 10:42-45).

The example set by Jesus in washing the feet of his disciples was precisely in order to develop this type of collective consciousness and solidarity among his disciples..... Then if I, your Lord and Master, have washed your feet, you also ought to wash one another's feet..... (John. 13:12-17).

The feet washing action is not only a symbolic act but a challenge to a new style of life rooted in equality brotherhood and sisterhood. "In very truth I tell you, a servant is not greater than his Master, nor a messenger than the one who sent him. If you know this, happy are you if you act upon it".

Rev. S. K. Kadirgamar
Methodist Church,
Kaddaveily,
Karaveddy.

20-2-85

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/J/29/News/85.
Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanganathan Press, Kankesanthurai Road, Jaffna or Friday, 5th April 1985 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Naval Road, Jaffna.